



**RÉUNION EXTRAORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal**

**Mercredi 27 mai 2015, à 12 h**  
Salle du Conseil – hôtel de ville

**PROCÈS-VERBAL**

**Présents :** Cyrille Simard, Maire  
Me Marc Michaud, Directeur général  
Chantal Dubé, Sec. municipale adjointe

**Conseillers :**

<b>Quartier 1</b>	Guy Voyer	André Lang
<b>Quartier 2</b>	Denis M. Pelletier	Camille Roy
<b>Quartier 3</b>	Gérald Morneau	Martin Albert
<b>Quartier 4</b>	Jean-Guy Marquis	Charles Fournier

Le conseiller Martin Albert procède avec la réflexion.

La réunion débute à 12 h sous la présidence du Maire, Cyrille Simard.

**Il est proposé par Charles Fournier, appuyé de Gérald Morneau, que l'ordre du jour soit adopté tel qu'il a été présenté.** Adoptée

**Divulgence d'intérêt :** Aucune

**DÉVELOPPEMENT – NOUVELLES MESURES DE SOUTIEN AU DÉVELOPPEMENT**

**ENTREPRENDRE, C'EST DANS MA NATURE!**

**2015 -066** M. Denis M. Pelletier propose que le programme de soutien au démarrage d'entreprise, intitulé « Entreprendre, c'est dans ma nature! » soit accepté tel qu'il a été présenté.  
Appuyée par Martin Albert Adoptée

**RÉNOVER, C'EST DANS MA NATURE!**

**2015 -067** M. Jean-Guy Marquis propose que le programme réno-façade, intitulé « Rénover, c'est dans ma nature! » soit accepté tel qu'il a été présenté.  
Appuyée par André Lang Adoptée

**SPECIAL PUBLIC MEETING  
of City Council**

**Wednesday, May 27, 2015, at noon**  
Council Chamber – City Hall

**MINUTES**

**Present:** Cyrille Simard, Mayor  
Marc Michaud, CAO  
Chantal Dubé, Assistant Clerk

**Councillors:**

<b>Ward 1:</b>	Guy Voyer	André Lang
<b>Ward 2:</b>	Denis M. Pelletier	Camille Roy
<b>Ward 3:</b>	Gérald Morneau	Martin Albert
<b>Ward 4:</b>	Jean-Guy Marquis	Charles Fournier

Councillor Martin Albert proceeds with the reflexion.

Mayor Cyrille Simard called the meeting to order at noon.

**It was moved by Charles Fournier, seconded by Gérald Morneau, that the agenda be adopted as presented.** Carried

**Disclosure of interest:** None

**DEVELOPMENT – NEW MEASURES TO SUPPORT DEVELOPMENT**

**ENTREPRENEURSHIP: IT'S IN MY NATURE!**

**2015 -066** Mr. Denis M. Pelletier moves that the business start-up program, entitled "Entrepreneurship: It' in my nature!" be adopted as presented.  
Seconded by Martin Albert Carried

**RENOVATING: IT'S IN MY NATURE!**

**2015 -067** Mr. Jean-Guy Marquis moves that the façade renovation program, entitled "Renovating: it's in my nature!" be adopted as presented.  
Seconded by André Lang Carried

**INVESTIR, C'EST DANS MA NATURE!**

2015 -068 M. Guy Voyer propose que le programme de soutien aux investisseurs, intitulé « Investir, c'est dans ma nature! » soit accepté tel qu'il a été présenté.  
Appuyée par Gérald Morneau  
Adoptée

**INFORMATION GÉNÉRALE**

- Prochaine réunion publique
  - Réunion ordinaire publique – mardi 16 juin 2015, à 20 h

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucun commentaire ne fut apporté.

**CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE OU AJOURNEMENT**

Il y eut ajournement de la réunion proposé par M. Charles Fournier à 12 h 08.

**INVESTING: IT'S IN MY NATURE!**

2015 -068 Mr. Guy Voyer moves that the investors' support program, entitled "Investing: it's in my nature!" be adopted as presented.  
Seconded by Gérald Morneau Carried

**GENERAL INFORMATION**

- Next public meeting
  - Regular public meeting – Tuesday, June 16, 2015, at 8 p.m.

**PERIOD OF QUESTIONS**

No comment was brought.

**ADJOURNMENT**

Adjournment moved by Charles Fournier at 12:08 p.m.



Cyrille Simard, Maire



Chantal Dubé, Secrétaire municipale adjointe